

		ESP. KODEA.	2024OIEU0003
ESPEDIENTEA	OINARRIAK: EUSKARA		
TITULARRA	BEASAINGO UDALA		
TOKIA	BEASAIN		

XXXV. BEASAIN IDAZLEHIAKETAREN oinarri arautzaileak onartzea 2024-2025 ikasturterako

ZIOEN AZALPENA

Udalaren helburua kultur sorkuntza bultzatzea eta zehazki euskaraz idazteko zaletasuna bultzatzea.

Helburu horrekin, Beasaingo Udaleko Kultura, Euskara eta Merkataritza azpisailak 1989. urteaz geroztik Beasain Idazlehiaketa arautzeko oinarriak onartu eta dagokion deialdi publikoa egin du.

2023-2024 ikasturteko edizioan 221 idazlan aurkeztu ziren lehiaketara, beraz egiaztatu da aurreko ekitaldian egindako deialdiarekin helburua lortzen lagundu dela eta 9-18 urte bitarteko beasaindarrek euskaraz idazteko gaitasuna eta kultur sorkuntza garatzeko behar zuten bultzada eskaini zaiela.

Laguntza hauek arautzen dituen esparru juridikoa, funtsean, honako hauetan dago jasota:

- 2/2016 LEGEAn, apirilaren 7koan, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoan, 7.2. artikuluan udalei izendatzen zaie, eskumen propio gisa, hartatik eratortzen diren ahalmen eta funtzioekin, beren lurralde-eremuan euskararen ezagutza sustatzeko eta erabilera

XXXV. Aprobación de las bases reguladoras de BEASAIN IDAZLEHIAKETA para el curso 2024-2025

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El objetivo del Ayuntamiento es impulsar la creación cultural y fomentar la afición a escribir en euskera.

Con dicho objeto la subárea de Cultura, Euskara y Comercio del Ayuntamiento de Beasain viene desde el año 1989 aprobando Bases y efectuando la correspondiente convocatoria pública para la regular el concurso Beasain Idazlehiaketa.

El curso 2023-2024 se presentaron 221 trabajos de redacción al concurso, por lo que se constata que con la convocatoria realizada en el ejercicio anterior se ha contribuido a la consecución del objetivo y se ha ofrecido el impulso necesario para que los beasaindarras de 9 a 18 años desarrollen la capacidad de escritura en euskera y la producción cultural.

El marco jurídico que regula las presentes ayudas se encuentra recogido fundamentalmente en:

- Ley 2/2016 de 7 de abril de instituciones locales de Euskadi, en el artículo 7.2 atribuye a los municipios, como propia, la competencia, con las facultades y funciones que de ella se derivan, para fomentar el conocimiento y dinamizar el uso del euskera en su

dinamizatzeko eskumena.

Era berean, Legeak, zehazki, 17,1 20) eta 26) artikuluan, Udalari eskumena ematen dio kultura eta kultur jarduerak antolatzeko eta sustatzeko.

- Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorra eta hura garatzeko erregelamendua, 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua.
- Dirulaguntzak arautzen dituen Udal Ordenantza (GAO, 2018/06/14)
- 1/2023 LEGEGINTZAKO DEKRETUA, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duena.
- Beasaingo udaleko dirulaguntzen Plan estrategikoa 2023-2025 (2. Helburu estrategikoa: Udalerriko ekintza kulturalak babestea. 2.2. Diru-laguntza ildoak: Kultur sorkuntza sustatzea).

ámbito territorial.

Asimismo, el art. 17,1 20) y 26) otorga competencias al Ayuntamiento en materia de ordenación y promoción de la cultura y actividades culturales.

- Ley 38/2023 general de subvenciones y su reglamento de desarrollo, aprobado por el Real Decreto 887/2006.
- Ordenanza Municipal Reguladora de Subvenciones (BOG, 14/06/2018)
- Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres.
- Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Beasain 2023-2025 (Objetivo estratégico 2: apoyar la actividad cultural en el municipio. Línea subvencional, 2.2: fomento de la creación cultural).

Lehena.- Xedea.

Beasaingo Udalak, eskualdeko hainbat ikastetxeren laguntzarekin, BEASAIN IDAZLEHIAKETA antolatzen du. Oinarri hauen helburua lanak aurkeztearekin hasi eta saritutako lanak argitaratzearekin amaitzen den idazketa-lehiaketaren alderdi garrantzitsuak arautzea da.

Bigarrena.- Finantziarioa

Hurrengo oinarrietan ezarritako diru-laguntzak finantzatzeko 2025ean

Primero.- Objeto.

El Ayuntamiento de Beasain, con la colaboración de diversos centros escolares de la comarca, organiza BEASAIN IDAZLEHIAKETA. El objeto de estas bases es regular los hitos del concurso de redacción que se inicia con la presentación de los trabajos y finaliza con la publicación de los trabajos premiados.

Segundo.- Financiación

El presupuesto previsto en el 2025 para la financiación de las ayudas económicas

aurreikusitako aurrekontua 4.425,00 €-koa da.

establecidas en las siguientes bases es de 4.425,00 €.

Aurretiazko izapidetzea da, eta 887/2006 RGSren 56. Artikuluan jasota, deialdiaren ebazpena oinarri hauek onartu eta argitaratu eta hurrengo ekitaldian emango baita; eta hori gertatzen da normalean kreditu egokia eta nahikoa dagoelako gastuaren aurrekontu-estaldurarako.

Se trata de una tramitación anticipada prevista en el art. 56 del RGS 887/2006, ya que la resolución de la convocatoria se producirá en el ejercicio siguiente al de la aprobación y publicación de estas bases; y ello porque se produce la circunstancia de que normalmente existe crédito adecuado y suficiente para la cobertura presupuestaria del gasto.

Adierazitako zenbatekoa zenbatetsia da, eta, beraz, dirulaguntzak emateko, kreditu egokia eta nahikoa egon behar da, dirulaguntza emateko ebazpena ematen den unean.

La cuantía señalada tiene carácter estimado y en consecuencia la concesión de las subvenciones queda condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente, en el momento de la resolución de concesión.

Hirugarrena.- Oinarriak argitaratzea.

Oinarri hauek Udalaren osoko bilkurak onartu ondoren DBNSra bidaliko dira, eta, ondoren, GAOn argitaratuko dira.

Tercero.- Publicación de las bases

Las presentes bases serán remitidas al BDNS una vez aprobadas por el pleno del Ayuntamiento y posteriormente se publicarán en BOG.

Oinarri hauek argitaratzeaz gain, oinarrien eta deialdiaren berri emango zaie Beasaingo ikastetxe guztiei eta Lazkao eta Ordiziako DBH, Batxilergoa eta Lanbide Heziketako ikastetxeei.

Además de la publicación de estas bases se informará de las mismas y de su convocatoria a todos los centros escolares de Beasain y a los centros de ESO, Bachillerato y Formación Profesional de Lazkao y Ordizia.

Laugarrena.- Parte hartzeko baldintzak.

* A mailan: 2007 eta 2008 urteetan jaio eta Beasaingo, Ordiziako edo Lazkao irakaskuntza ertainetako ikastetxeetan ikasten dabiltzan ikasleak edota, Beasainen erroldatuta egonik, beste nonbait irakaskuntza ertainetan ikasten dabiltzan adin berekoak izan daitezke.

* B mailan: 2009 eta 2010 urteetan jaio eta Beasaingo, Ordiziako edo Lazkao irakaskuntza ertainetako ikastetxeetan ikasten dabiltzan

Cuarto.- Condiciones de participación.

* En el nivel A: los/las alumnas que hayan nacido en los años 2007 y 2008 que cursen sus estudios en los Centros de enseñanza de Beasain, Ordizia o Lazkao, o que, estando empadronados en Beasain, cursen estudios medios en otro lugar.

* En el nivel B: los/las alumnas que hayan nacido en los años 2009 y 2010 que cursen sus estudios en los Centros de enseñanza de Beasain, Ordizia o Lazkao, o que, estando

ikasleak edota, Beasainen erroldatuta egonik, beste nonbait irakaskuntza ertainetan ikasten dabiltzan adin berekoak izan daitezke.

- * D mailan: 2011 eta 2012 urteetan jaio eta Beasaingo, Ordiziako edo Lazkao irakaskuntza ertainetako ikastetxeetan ikasten dabiltzan ikasleak edota, Beasainen erroldatuta egonik, beste nonbait irakaskuntza ertainetan ikasten dabiltzan adin berekoak izan daitezke.
- * E mailan: 2013 eta 2014 urteetan jaio eta Beasaingo Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan ikasten dabiltzan ikasleak.
- * F mailan: 2015 eta 2016 urteetan jaio eta Beasaingo Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan ikasten dabiltzan ikasleak.

empadronados en Beasain, cursen estudios medios en otro lugar.

- * En el nivel D: los/las alumnas que hayan nacido en los años 2011 y 2012 que cursen sus estudios en los Centros de enseñanza de Beasain, Ordizia o Lazkao, o que, estando empadronados en Beasain, cursen estudios medios en otro lugar.
- * En el nivel E: los/las alumnas que hayan nacido en los años 2013 y 2014 que cursen estudios en los Centros de Educación Primaria de Beasain.
- * En el nivel F: los/las alumnas que hayan nacido en los años 2015 y 2016 que cursen estudios en los Centros de Educación Primaria de Beasain.

*

Bosgarrena.- Lanak aurkeztea.

Parte hartzen dutenek ikasketak egiten dituzten ikastetxeetan aurkeztuko dituzte lanak. Hauek lehenengo aukeraketa bat egingo dute.

Ikastetxeek Beasaingo Udalak helburu horretarako sortutako web aplikazioaren bitartez aurkeztuko dituzte aukeratutako lanak. Lanak aurkezteko epea 2025eko otsailaren 21ean amaituko da 14:00etan.

Aurkeztu beharreko lanen gehieneko kopurua:

- Lehen Hezkuntzan (E eta F mailak) 3 lan gela eta atal bakoitzeko.
- DBHn eta batxilergoan (A, B eta D mailak) 2 lan gela eta atal bakoitzeko.

Ikasle bakoitzak lan bakarra aurkeztu ahal izango du maila eta atal

Quinto.- Presentación de los trabajos.

Quienes participen presentarán los trabajos en los centros escolares donde cursen estudios. Estos realizarán una primera selección.

Los centros presentarán los trabajos seleccionados a través de la aplicación web creada al efecto por el Ayuntamiento de Beasain. El plazo de presentación de los trabajos finalizará el 21 de febrero de 2025 a las 14:00 horas.

Número máximo de trabajos a presentar:

- En primaria (niveles E y F) 3 trabajos por aula y sección.
- En ESO y bachillerato (niveles, A, B y D) 2 trabajos por aula y sección.

Cada escolar sólo podrá presentar un

bakoitzeko (prosa, poesia eta bertsoa).

trabajo por cada nivel y sección (prosa, poesía y verso).

**Seigarrena.-
datuak.**

Aurkeztu

beharreko

Sexto.- Datos a presentar.

- **Idazlana.** Aurkezten den lan bakoitzarekin batera ondorengo datuak eman beharko dira:

- - Maila
 - Atala
 - Idazlanaren izenburua
 - Egilearen izen-abizenak
 - Argazkia
 - Helbidea
 - Telefonoa

- **Trabajo de redacción.** Cada trabajo presentado deberá ir acompañado de los siguientes datos:

- Nivel
- Sección
- Título del trabajo
- Nombre y apellidos del autor/autora
- Fotografía
- Dirección:
- Teléfono:

Zazpigarrena.- Idazlanen ezaugarriak eta bete beharreko baldintzak.

Séptimo.- Características y requisitos de los trabajos.

Aurkezten diren lanak euskaraz zuzen eta egoki idatzita egongo dira. Horretarako Euskaltzaindiak onartuta dauzkan ortografia eta gramatika arauak izango dira oinarri. Idazlanen zuzenketa ikastetxeak egin behar du.

Los trabajos deberán estar redactados correctamente en euskera de conformidad con las normas ortográficas y gramaticales aprobadas por Euskaltzaindia. La corrección de las redacciones la debe realizar el centro.

Aurkezten diren lanek Genero Berdintasunaren ikuspegitik, ondorengo irizpideak hartuko dituzte kontuan:

Desde la perspectiva de Igualdad de Género, los trabajos que se presenten tendrán en cuenta los siguientes criterios:

- Hizkuntzaren erabilera ez sexista eta barneratzailea bermatuko da. Hitanoa ere zuzen erabiliko da.
- Debeku da pertsonak, sexu batekoak edo bestekoak izateagatik, giza duintasun gutxiago edo gehiago dutela edo sexu-objektu soilak direla adierazten duten testuak eta baita emakumeen aurkako indarkeria justifikatu, horri garrantzia kendu edo horretara bultzatzen duten testuak ere.

- Se garantizará un uso no sexista e inclusivo del lenguaje. El hitano también se utilizará correctamente.
- Se prohíbe la presentación de textos que presenten a las personas como inferiores o superiores en dignidad humana en función de su sexo o como meros objetos sexuales, así como aquellos que justifiquen, banalicen o inciten a la violencia contra las mujeres.

Atalak

- Prosa

Gaia librea izango da. Idazlanak, prosaz edozein generotan euskaraz norberak idatziak, originalak, aurrez saritu gabeak eta argitaratu gabeak izango dira. Itzulpenek ez dute balio izango.

Idazlanen neurriak honako hauek izango dira:

- A mailan 1.000 hitz gutxienez eta 2.500 gehienez.
- B mailan 800 hitz gutxienez eta 2.000 gehienez.
- D mailan 500 hitz gutxienez eta 1.500 gehienez.
- E mailan 500 hitz gutxienez.
- F mailan 250 hitz gutxienez.

- Bertsoak

A, B, D eta E mailakoentzat. Gaia librea izango da. Bertsoak euskaraz idatziko dira eta originalak, aurrez saritu gabeak eta argitaratu gabeak izango dira. Itzulpenek ez dute balio izango.

- A mailan: 6 bertso edo 10 koplak
- B mailan: 6 bertso edo 10 koplak
- D mailan: 4 bertso edo 8 koplak
- E mailan: 2 bertso edo 4 koplak (maila honetako lanak bakarkakoak edo taldekoak izan litezke)

- Poesia

A eta B mailetakoko ikasleentzat. Gaia librea izango da. Olerkiak euskaraz idatziko dira eta originalak, aurrez saritu gabeak eta argitaratu gabeak izango dira. Itzulpenek ez dute balio izango.

- A maila: gutxienez 40 lerro
- B maila: gutxienez 20 lerro.

Secciones

- Prosa

El tema será libre. Los trabajos estarán escritos en prosa en euskera, serán originales, no premiadas ni publicadas. Las traducciones no serán válidas.

Las dimensiones de los trabajos serán las siguientes:

- Nivel A: mínimo 1.000 palabras y un máximo de 2.500.
- Nivel B: mínimo de 800 palabras y un máximo de 2.000.
- Nivel D mínimo 500 palabras y un máximo de 1.500.
- Nivel E: al menos 500 palabras.
- Nivel F: al menos 250 palabras.

- Versos

Para los niveles A, B, D y E. El tema será libre. Los versos se redactarán en euskera y deberán ser originales, no premiados ni publicados. Las traducciones no serán válidas.

- Nivel A: 6 versos o 10 coplas
- Nivel B: 6 versos o 10 coplas
- Nivel D: 4 versos u 8 coplas
- Nivel E: 2 versos o 4 coplas (los trabajos de este nivel podrían ser individuales o grupales)

- Poesía

Para los niveles A y B, cuyo tema será libre. Los poemas se redactarán en euskera y deberán ser originales, no premiados ni publicados. Las traducciones no serán válidas.

- Nivel A: mínimo 40 líneas
- Nivel B: mínimo 20 líneas.

Aurkeztutako lanak originalak ez direla edota beste lehiaketaren batean sarituak izan direla egiaztatzen bada, lehiaketatik kanpo geldituko dira. Egiaztapena sariak banatu ondoren egingo balitz, emandako sariak kendu egingo lirateke. Horrelakoen egileek ez lukete gehiago beren lanik lehiaketa honetara aurkezterik izango.

Si se constata que los trabajos presentados no son originales o han sido premiados en otro concurso, quedarán automáticamente excluidos. Si estas circunstancias se constataran con posterioridad a la entrega de premios se procederá a la retirada de los mismos y sus autores/autoras no podrán volver a presentarse a este concurso.

Zortzigarrena.- Epaimahaiaren osaketa eta eginbeharrak.

Osaketa:

- A, B eta D mailetakoko epaimahaia: Maddi Aiestaran Iparragirre, Maitane Legarreta Etxezarreta eta Irati Ricon Santoyo.
- E eta F mailetakoko epaimahaia: Maider Agirre Gurrutxaga, Ekaitz Goikoetxea Asurabarrena eta Iñigo Pérez Mujika.

Eginbeharrak:

- Jasotako idazlan guztiak aztertu eta saridunak izendatu 2025eko martxoaren 28a baino lehen.
- Sari-emate ekitaldian parte hartu.
- Aurkeztutako lanek behar adinako kalitaterik ez dutela iritziz gero, sariak eman gabe utz ditzakete epaimahaioek.

Bederatzigarrena.- Sariak

A mailan:

Prosazko atala

1. saria: 210 € eta oroigarria
 2. saria: 150 € eta oroigarria
 3. saria: 90 € eta oroigarria
- Eta 3 aipamen: 50 euro eta diploma

Olerki-atala

Octava.- composición y funciones del Tribunal.

Composición:

- Tribunal de los niveles A, B y D: Maddi Aiestaran Iparragirre, Maitane Legarreta Etxezarreta e Irati Ricon Santoyo.
- Tribunal de los niveles E y F: Maider Agirre Gurrutxaga, Ekaitz Goikoetxea Asurabarrena e Iñigo Pérez Mujika.

Funciones:

- Analizar todos los trabajos recibidos y designar a los premiados/premiadas antes del 28 de marzo de 2025.
- Participar en la entrega de premios.
- Si en opinión de los miembros del jurado, los trabajos presentados carecen de la calidad necesaria, el jurado podrá declarar desiertos los premios.

Noveno.- Premios

Nivel A:

Sección de prosa

- 1er premio: 210 € y trofeo
2º premio: 150 € y trofeo
3er premio: 90 € y trofeo
Y 3 menciones: 50 euros y diploma

Sección de poesía

1. saria: 210 € eta oroigarria
2. saria: 150 € eta oroigarria
Eta 2 aipamen: 50 € eta diploma

Bertso-atala

1. saria: 210 € eta oroigarria
2. saria: 150 € eta oroigarria
Eta 2 aipamen: 50 € eta diploma

B mailan:

Prosazko atala

1. saria: 180 € eta oroigarria
2. saria: 130 € eta oroigarria
3. saria: 80 € eta oroigarria
Eta 3 aipamen: 50 € eta diploma

Olerki-atala

1. saria: 180 € eta oroigarria
2. saria: 90 € eta oroigarria
Eta bi aipamen: 50 € eta diploma

Bertso-atala

1. saria: 180 € eta oroigarria
2. saria: 90 € eta oroigarria
Eta bi aipamen: 50 € eta diploma

D mailan:

Prosazko atala

1. saria: 150 € eta oroigarria
2. saria: 110 € eta oroigarria
3. saria: 70 € eta oroigarria
Eta 3 aipamen: 50 € eta diploma

Bertso-atala

1. saria: 150 € eta oroigarria
2. saria: 80 € eta oroigarria
Eta 2 aipamen: 50 € diploma

E mailan:

Prosazko atala

1. saria: 120 € eta oroigarria
2. saria: 85 € eta oroigarria
3. saria: 50 € eta oroigarria

1er premio: 210 € y trofeo
2º premio: 150 € y trofeo
Y 2 menciones: 50 € y diploma

Sección de versos

1er premio: 210 € y trofeo
2º premio: 150 € y trofeo
Y 2 menciones: 50 € y diploma

Nivel B:

Sección de prosa

1er premio: 180 € y trofeo
2º premio: 130 € y trofeo
3º premio: 80 € y trofeo
Y 3 menciones: 50 € y diploma

Sección de poesía

1er premio: 180 € y trofeo
2º premio: 90 € y trofeo
Y dos menciones: 50 € y diploma

Sección de versos

1er premio: 180 € y trofeo
2º premio: 90 € y trofeo
Y dos menciones: 50 € y diploma

Nivel D:

Sección de prosa

1er premio: 150 € y trofeo
2º premio 110 € y trofeo
3º premio: 70 € y trofeo
Y 3 menciones: 50 € y diploma

Sección de versos

1er premio: 150 € y trofeo
2º premio: 80 € y trofeo
Y 2 menciones: 50 € diploma

Nivel E:

Sección de prosa

1er premio 120 € y trofeo
2º premio: 85 € y trofeo
3er premio: 50 € y trofeo

Eta 3 aipamen: 25 € eta diploma

Y 3 menciones: 25 € y diploma

Bertso-atala

1. saria: 120 € eta oroigarria
2. saria: 60 € eta oroigarria
Eta 2 aipamen: 25 € eta diploma

Sección de versos

1er premio 120 € y trofeo
2º premio: 60 € y trofeo
Y 2 menciones: 25 € y diploma

F mailan:

Nivel F:

Prosazko atala

1. saria: 90 € eta oroigarria
2. saria: 60 € eta oroigarria
3. saria: 30 € eta oroigarria
Eta 3 aipamen: 25 € eta diploma

Sección de prosa

1er premio: 90 € y trofeo
2º premio: 60 € y trofeo
3er premio: 30 € y trofeo
Y 3 menciones: 25 € y diploma

Hamargarrena.- Lehiaketa ebaztea.

Décimo.- Resolución del concurso.

Epaimahaiak sarituak izendatuko ditu, eta alkateak, epaia ezagutu ondoren, ebazpena emango du gehienez ere 5 eguneko epean. Sarituei ikastetxearen bidez jakinaraziko zaie.

El Tribunal designará a las personas premiadas y la Alcaldesa tras conocer la decisión emitirá la correspondiente resolución en un plazo máximo de 5 días. La notificación a las personas premiadas se realizará a través del centro escolar.

Jakinarazpena jaso eta 10 eguneko epean, sarituek honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte Beasaingo Udaleko Kultura, Euskara eta Merkataritza azpiarloan:

En el plazo de 10 días desde la recepción de la notificación, las personas premiadas deberán presentar la siguiente documentación en la subárea de Cultura, Euskera y Comercio del Ayuntamiento de Beasain:

- Biografia laburra
- Sarituaren NAN zenbakia.
- Diru-sarrera egin ahal izateko bankuko kontu zenbakia. Derrigorrezkoa da kontuaren titularra saritua bera izatea.

- Breve biografia
- Número DNI del premiado/a.
- Número de cuenta donde poder efectuar el ingreso. Es obligatorio que el/la titular de la cuenta sea la persona premiada.

Ordainketa egin aurretik, udal zerbitzuek

Previo al pago, Los servicios municipales

sarituek baldintza hauek betetzen dituztela egiaztatuko dute:

- a) Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan jasotako inguruabar eragozleetako batean ere ez egotea.
- b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izatea eta Beasaingo Udalarekin zorrik ez izatea.

Udalak, baldintza horiek betetzen direla bitartekaritza-plataformen (NISAE) edo sarbide publikoko plataformen bidez egiaztatuko ditu, sariduna horren aurka azaldu ezean.

Kasu horretan edo Udalarekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik ezin bada informazioa lortu esandako moduan, saridunari eskatuko zaio adierazitako betebeharrak betetzen dituela egiaztatzen duten ziurtagiriak aurkezteko.

Hamaikagarrena.- Sariak emateko ekitaldia.

Sariak emateko ekitaldi publikoa Igartzako jauregian izango da, eta eguna eta ordua Beasaingo Udalaren webgunearen bidez jakinaraziko dira.

Hamabigarrena.- Saritutako idazlanak argitaratzea.

Saritutako lanak Beasaingo Udalarenak

comprobarán que las personas premiadas cumplan las siguientes condiciones:

- a) No estar incurso en ninguna de las circunstancias impeditivas contempladas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.
- b) Estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones fiscales y de la Seguridad Social y no tener deudas con el Ayuntamiento de Beasain.

El Ayuntamiento verificará el cumplimiento de esos requisitos a través de plataformas corporativas de intermediación (NISAE) o de acceso público, salvo que el/la premiado/a se oponga a ello.

En ese caso o en el supuesto de por circunstancias ajenas al Ayuntamiento no pudiera obtenerse la información del modo indicado, será el/la premiado/a quien deba presentar las certificaciones acreditativas del cumplimiento de las obligaciones indicadas.

Duodécimo.- Acto de entrega de premios.

El acto público de entrega de premios tendrá lugar en Igartzako jauregia y el día y la hora se dará a conocer a través de la página web del Ayuntamiento de Beasain.

Duodécimo.- Publicación de los trabajos premiados.

Los trabajos premiados pasarán a ser

izango dira aurrerantzean, eta, horregatik, argitaratzeko eskubidea toki-erakundeari dagokio.

Lanak Beasaingo Udalaren webgunean emango dira ezagutzera.

<https://www.beasain.eus/aurkezpena-beasain-idazlehiaketa>

Hamahirugarrena.- Datuen babesa.

Eskatzaileen eta saritutakoen datuen tratamendua abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren arabera izango da.

propiedad del Ayuntamiento de Beasain y por esa razón el derecho de publicación de los mismos corresponderá a la entidad local.

Los trabajos se darán a conocer en la página web del Ayuntamiento de Beasain:

<https://www.beasain.eus/aurkezpena-beasain-idazlehiaketa>

Decimotercero.- Protección de datos.

El tratamiento de los datos de los solicitantes y de las personas premiadas se ajustará a lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre.

Hamaulagarrena.- Ebazpena eta helegiteak.

Oinarri hauek administrazio-izaera dute eta, horrenbestez, Udalak du ahalmena hala hori lehenik interpretatzeko nola haren aplikazioan eta ebazpenean sor daitezkeen gorabehera oro ebazteko.

Honako oinarri hauen aurka berraztertzeke errekurtsoa aurkez daiteke, hilabeteko epean, deialdia onartu duen organo eskudunaren aurrean; bestela, zuzenean kontra egin daiteke bi hilabeteren buruan Administrazioarekiko Auzi Epaitegiaren aurrean.

Aipatu epeak oinarri hauek argitaratu eta hurrengo egunetik hasiko dira zenba tzen bi kasuetan.

Decimocuarto.- Resolución y recursos.

Las presentes bases tienen naturaleza administrativa, por lo que el Ayuntamiento está facultado para interpretarla en primer lugar y resolver cuantas incidencias puedan surgir en su aplicación y resolución.

Contra las presentes bases podrá interponerse, en el plazo de un mes, recurso de reposición ante el órgano competente que haya aprobado la convocatoria, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo.

Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente al de la publicación de las presentes bases.